

## فکر اقبال اور اسرار شریعت

حافظ عقیل احمد ☆

ڈاکٹر محمد ادریس ☆☆

### Abstract:

Recognition of Shariyah enjoys a prominent role in the guidance of mankind. Different scholars illustrate the world "Shariyah" in their own ways. Shariyah is not for any particular nation, group, society or state rather it envisages the growth and welfare of whole humankind. It encompasses those rules and principles which occupy universal appeal. We can not modify basic principles of Shariyah but it affords some ways to explore solutions for day to day emerging issues and problems. Shariyah lays down the foundations for the very principles which could be applicable and practicable. According to Iqbal, the personality of the Holy Prophet is evident in Shariyah and plays a pivotal role in illustrating it. In addition Kalam-e-Iqbal is the greatest and the most important source of understanding Quran in this century.

لفظ شریعت کا سہ حرفی مادہ ش۔ر۔ع۔ یعنی شرع ہے یہ لفظ باب "فتح، یفتح" شرعاً سے ہے۔

امام راغبؒ نے لفظ شرع کا مفہوم ان الفاظ میں بیان کیا ہے۔

☆ اسٹنٹ پروفیسر، گورنمنٹ پوسٹ گریجویٹ کالج خانپوال  
☆☆ اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اسلامیات، بہاء الدین زکریا یونیورسٹی ملتان

”الشرع نهج الطريق الواضح، يقال شرعت له طريقاً. والشرع مصدر ثم جعل اسماً للطريق النهج. ف قيل له شرع و شرع و شريعة واستعير ذلك للطريقة الا لهيه قال شرعة ومنها جاً (۱) فذلك اشارة الى امرين احدهما ما سخر الله تعالى عليه كل انسان من طريق يتحراه مما يعود الى مصالح العباد و عمارة البلاد و ذلك المشار اليه بقوله ورفعنا بعضهم فوق بعض درجات ليتخذ بعضهم بعضاً سخرياً (۲) الثاني ما قبض له من الدين و امره به ليتحراه اختياراً مما تختلف فيه الشرائع و يعترضه النسخ و دل عليه قوله ثم جعلناك على شريعة من الامرافاتبعها. (۳) قال ابن عباس الشريعة ماورد به القرآن و المنهاج ماورد به السنة“ (۴)

ترجمہ: شرع کے معنی ہیں وہ سیدھا راستہ جو واضح ہو۔ کہا جاتا ہے ”میں نے اس کے لیے واضح راستہ مقرر کر دیا۔ شرع اصل میں مصدر ہے پھر بطور اسم (بولا جانے لگا) اس راستے کے لیے جو واضح ہو۔ چنانچہ واضح راستہ کو ”شُرْع“ اور ”شُرْع“ اور شریعہ کہا جاتا ہے۔ اور استعارہ کے طور پر طریق الہیہ کے لیے یہ الفاظ بولے جاتے ہیں۔ قرآن پاک میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا شرعہ (ایک دستور) و منہا جا (ایک طریق) اس سے دو باتوں کی طرف اشارہ ہے۔ ایک وہ راستہ جس پر اللہ تعالیٰ نے ہر انسان کو مسخر کر رکھا ہے کہ انسان اسی راستے پر چلتا ہے جس کا تعلق مصالح عباد اور شہروں کی آبادی سے ہے۔ چنانچہ اس طرف اشارہ اللہ تعالیٰ کے اس قول میں ہے۔ اور ہم نے ہر ایک کے دوسرے پر درجے بلند کئے تاکہ ایک دوسرے سے خدمت لے دوسرا راستہ دین ہے جسے اللہ تعالیٰ نے لوگوں کے لیے مقرر فرما کر حکم دیا ہے کہ انسان اپنے اختیار سے اس پر چلے۔ جس کے بیان میں شرائع کا اختلاف پایا

جاتا ہے۔ اور اس میں نسخ ہوتا رہا ہے۔ اس پر اللہ تعالیٰ کا یہ قول دلالت کرتا ہے۔ پھر ہم نے تمہیں دین کے کھلے راستہ پر قائم کر دیا تو اس کی اتباع کرتے رہو۔  
حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں۔ ”شرعہ سے مراد وہ احکام ہیں جو قرآن مجید میں وارد ہوئے اور منہاج سے مراد وہ احکام ہیں جو سنت نبوی میں آئے۔“

امام محمد بن ابی بکر عبدالقادر رازی شریعت کا اصطلاحی معنی ان الفاظ میں تحریر کرتے ہیں۔  
”الشريعة ما شرع الله تعالى لعباده من الدين“ (۵)  
ترجمہ: ”شریعت سے مراد وہ احکام ہیں جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لیے بطور دین مقرر فرمائے ہیں“  
محمد مرتضیٰ الزبیدی لکھتے ہیں:

”ما سن الله من الدين للعباد وامر به“ (۶)

ترجمہ: ”یعنی شریعت سے مراد بندوں کے لیے اللہ کا مقرر کردہ وہ طریق ہے کہ جس پر عمل کرنے کا اس نے حکم دیا ہے“  
قرآن حکیم میں شریعت کا لفظ متعدد مقامات پر بیان ہوا ہے۔ چند ارشادات ربانی درج ذیل ہیں۔

”ثم جعلناك على شريعة من الامر فاتبعها ولا تتبع اهواء الذين لا يعلمون“ (۷)

ترجمہ: ”اس کے بعد اے نبی ﷺ! ہم نے تمہیں دین کے معاملے ایک کھلے راستے پر قائم کیا۔ سو تم اسی پر چلو اور ان لوگوں کی خواہشات کی پیروی نہ کرو جو علم نہیں رکھتے۔“  
حضرت شیخ الہند متوفی (1920ء) نے اس آیت میں لفظ شریعت کا ترجمہ ”رستہ“ (۸) اور مولانا مودودی متوفی (1979ء) نے صاف ”شاہراہ“ لکھا ہے۔ (۹)

”ان المقصد شريعة اخراج المكلف من داعيته هواه ليكون عبد الله“

اختیاراً کما هو عبد اللہ اضطرار“ (۱۰)

ترجمہ: ”شریعت کا مقصد یہ ہے کہ مکلف کو اس کی خواہش کی گرفت سے نکال کر اختیاری طور پر بھی اسی طرح اللہ کا بندہ بنا دیا جائے۔ جس طرح وہ اضطراری امور میں اللہ کا بندہ ہے۔“  
اسرار شریعت کی معرفت ہر اعتبار سے ایک مفید اور بنیادی علم ہے اس کی اہمیت ”امام قرطبی“ لکھتے ہیں

”ان الله لم يدع شينامن الكرامة والبر الا عطا هذه الامة“ (۱۱)

ترجمہ: ”فضیلت و کرامت کی کوئی بات ایسی نہیں جو اللہ تعالیٰ نے اس امت کو عطا نہ کی ہو۔“  
اس کے باوجود شریعت کی ہر حکمت اور عقلی توجیح کے متعلق مغرب زدہ افراد تکلم اور قنوطی نطقہ نظر رکھتے تھے۔ اسلامی شریعت میں حق مقصود بالذات ہے اور جو امر مقصود بالذات ہو صرف اسی کو پانے کی تلاش کی جاتی ہے۔

اس روش کی مزید بہتر ”توضیح البیرونی القانون المسعودی“ میں کرتا ہے۔ ”البیرونی“ نے لکھا ”انسان کو چاہیے کہ (کسی بھی علم و فن کے ارتقاء کیلئے) اگلوں کے اجتہاد کو ممنونیت کے ساتھ قبول کرے۔ اور اگر کہیں کوئی خلل نظر آئے تو بلا جھجک اس کی اصلاح کرے۔ اس فن کے متعلق اپنے افکار کو آئندہ آنے والوں کے لیے محفوظ کر لے۔ (۱۲)

”البیرونی“ کے بیان کردہ یہ اصول و ضوابط ظاہر کرتے ہیں کہ تحقیق اور تدبر و تفکر حیات انسانی کے ارتقاء کیلئے ایک لازوال راستہ ہے۔ شریعت کسی قوم یا ریاست کیلئے نہیں بلکہ پوری انسانیت کیلئے نازل ہوئی ہے۔ اس کے بنیادی اصولوں میں ترمیم (Modification) نہیں ہوتی۔ بلکہ ان اصول و قوانین کو قائم رکھا جاتا ہے۔ ”حضرت علی ہجویری“ فرماتے ہیں۔

”اقامت حقیقت بے حفظ شریعت مجال است و حقیقت بے شریعت نفاق است“ (۱۳)

ترجمہ: ”یعنی اقامت حق کے بغیر شریعت کی حفاظت نہیں ہو سکتی اور حقیقت کے بغیر شریعت گویا نفاق ہے۔“

”امام ابوالقاسم قشیریؒ فرماتے ہیں“

”ربنا هذا الامر و ملاکہ علی فقط آداب الشریعة“ (۱۴)

ترجمہ: ”یعنی تصوف جیسے معاملہ کی بنیاد اور دار و مدار آداب شریعت پر ہے۔“

اس علم کی اہمیت و افادیت سے متعلق ”حضرت مجدد الف ثانیؒ“ لکھتے ہیں:

”شریعت تمام دینی و اخروی سعادتوں کی ضامن ہے طریقت اور حقیقت دونوں شریعت

کے خادم اور اخلاص کے حصول میں معاون ہیں۔ طریقت اور حقیقت کا مقصد شریعت کے

اندر اس کی اصل روح کو بیدار کرنا ہے۔ ان کے نزدیک شریعت کے اسرار اور رموز صرف

اتباع سنت سے ہی سمجھ آسکتے ہیں۔“ (۱۵)

ایک اور مکتوب میں لکھتے ہیں:

”فضیلت تمام سنت نبویہ کی پیروی سے وابستہ اور ہر امتیاز و اعزاز شریعت پر عمل کرنے

سے مربوط ہے۔“ (۱۶)

مثلاً ”دوپہر کا سونا جو اتباع سنت کی نیت کی بناء پر ہو تو کروڑوں شب بیداروں سے

افضل ہے۔“

مقدمہ حجۃ اللہ البالغہ میں اسرار شریعت کی حکمت بیان کرتے ہوئے ”شاہ ولی اللہ“ لکھتے ہیں:

”علوم حدیث میں سب سے باریک، دقیق و عمیق اور رفیع و بدیع علم اسرار دین کا علم

ہے۔ جس میں احکام کی حکمتیں اور ان کے خواص و اعمال کے اسرار و نکات بیان کئے جائیں۔ جن

کے ذریعہ انسان شریعت کی لائی ہوئی چیزوں کے بارے میں صاحب بصیرت بن جاتا ہے۔ اور

خلط و خبط سے محفوظ رہتا ہے۔“ (۱۷) اس امر کی تائید میں ”مولانا ابوالحسن ندویؒ“ لکھتے ہیں:

”حجۃ اللہ البالغہ شریعت کے اسرار و حکم اور حدیث و سنت کی عقلی تشریح کے لیے لکھی گئی

ہے۔“

اسرار شریعت کا علم اتنا اہم ہے کہ اس کو حاصل کرنے والوں کی تکریم کا حکم رسول اللہ ﷺ نے دیا۔

آپ ﷺ کا فرمان ہے۔

”وان رجالا یا تو نکم من الارض یتفقہون فی الدین فاذا اتواکم

فاستوصوا بہم خیر“ (۱۸)

ترجمہ: ”کچھ لوگ تمہارے پاس دین کی بصیرت حاصل کرنے آئیں گے تو انہیں اچھی طرح نصیحت کرنا۔“

احکام شریعت کے اسرار و رموز اور ان کی حکمتوں کے کھوج لگانے کا علم اتنا اچھوتا اور توجہ طلب ہے کہ ”بقول شاہ ولی اللہ“ اسلامی ادبیات میں آج تک اس موضوع پر کوئی مستقل اور جامع کتاب نہیں لکھی۔ اور اس علم کے اصول و فروغ کو مرتب نہیں کیا۔ (۱۹) رموز دین کی اہمیت درج ذیل آیت سے بھی واضح ہوتی ہے۔

”وماکان المؤمنون لینفروا کافۃ فلولانفر من کل فرقۃ منهم طائفۃ لیتفقہوا

فی الدین ولینذروا قومہم اذا رجعوا الیہم لعلہم یحذرون“ (۲۰)

ترجمہ: ”پس کیوں ایسا نہ کیا گیا کہ مومنوں کے ہر گروہ میں سے ایک جماعت نکل آئی ہوتی جو دین میں فہم و بصیرت حاصل کرتی اور جب تعلیم و تربیت کے بعد وہ اپنے گروہ میں واپس جاتی تو لوگوں کی جہل و غفلت کے نتائج سے ہوشیار کرتی تاکہ لوگ برائیوں سے بچیں۔“

”یتفقہون فی الدین“ باب تفاعل کے وزن پر ہے۔ اس باب میں مشقت اور محنت

کا مفہوم پایا جاتا ہے۔ یعنی حکمت دین سیکھنے کے لیے سخت محنت کی جائے اور پھر اس کی نشر و اشاعت میں مشقت اٹھائی جائے۔ یہ صلاحیت علمی کتب کے مطالعہ اور اہل علم لوگوں کی صحبت سے حاصل ہوتی ہے۔ مفتی محمد شفیع صاحب لکھتے ہیں۔ اس آیت کی رو سے علماء حق انذار کرتے ہیں حقیقی نذیر انبیاء کرام ہوتے ہیں۔ اس مناسبت سے علماء حق انبیاء کرام کے وارث ٹھہرے۔ (۲۱) ”مولانا اصلاحی“ لکھتے ہیں:

”اسلام میں تعلیم و تعلم کا اصل مقصد دین میں بصیرت حاصل کرنا اور آخرت کی فلاح کے لیے اپنی اور دوسروں کی تربیت کرنا ہے۔ باقی چیزیں سب ثانوی حیثیت رکھتی ہیں اور اسی نصب العین کے تابع ہیں۔“ (۲۲)

درج بالا ”آیت“ کی تشریح میں مولانا مودودی لکھتے ہیں۔

”اس کا اصل مقصد عامۃ الناس کو محض خواندہ بنانا اور ان میں کتاب خوانی کی نوعیت کا علم پھیلانا نہ تھا۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ لوگوں میں دین کی سمجھ پیدا ہو۔“ (۲۳) ”علامہ شبیر احمد عثمانی“ نے لکھا ہے:

”کہ یہ آیت جہاد کیلئے نہیں بلکہ حصول علم کے لیے ہے۔ جہاد اور حصول علم دونوں ہی خروج فی سبیل اللہ ہیں۔ گویا مسائل کا دینی فہم و ادراک اور ان میں پوشیدہ حکمت و اسرار کا علم جہاد فی سبیل اللہ ہے۔“ (۲۴)

قرآن حکیم میں بہت سے احکامات و واقعات کے بیان کے ساتھ ان کی مصلحت و حکمت بھی

بیان کی ہے۔

”کتاب انزلہ الیک لتخرج الناس من الظلمت الی النور“ (۲۵)

ترجمہ: ”یہ ایک کتاب ہے جسے ہم نے تمہاری طرف نازل کیا تاکہ تم انسانوں کو تاریکیوں سے روشنی کی طرف نکالو۔“

نزول شریعت کا مقصد اور بھید اس طرح واضح کیا۔

”وانزلنا مہم الکتب و المیزان ليقوم الناس بالقسط“ (۲۶)

ترجمہ: ”اور ہم نے ان کے ساتھ کتاب اور میزان نازل کی تاکہ انسان انصاف پر قائم ہوں۔“

حیات انسانی کا راز اور مقصد ان الفاظ میں اجاگر فرمایا۔

”الذی خلق الموت والحیوة لیبلوکم ایکم احسن عملاً“ (۲۷)

ترجمہ: ”وہ ذات جس نے زندگی اور موت کو پیدا کیا، تاکہ تمہاری آزمائش کرے کہ کون تم میں سے زیادہ اچھا ہے۔“ نماز کی حقیقت یوں بیان فرمائی۔

”ان الصلوة تنهى عن الفحشاء المنکر“ (۲۸)

ترجمہ: ”بے شک نماز بے حیائی اور برائی سے روکتی ہے۔“

حقیقت صوم کو بھی واضح فرمایا۔

”ياايهاالذين آمنوا كتب عليكم الصيام كم كتب على الذين من قبلكم لعلكم تتقون“ (۲۹)

ترجمہ: ”اے ایمان والو! تم پر روزے فرض کئے گئے ہیں جیسا کہ تم سے پہلے لوگوں پر فرض کئے گئے تھے۔ تاکہ تم پرہیزگار بنو۔“

حصول منفعت کی حکمتوں کے ساتھ قرآن حکیم نے احکامات کے ضمن میں مقصد رفع مضرت کو بھی نمایاں کیا ہے۔ حرمت خمر و میسر کی حکمتوں کو واضح کرتے ہوئے فرمایا۔

”انما يريد الشيطان ان يوقع بينكم العداوة والبغضا في الخمر والميسر ويصدكم عن ذكر الله وعن الصلوة فهل انتم منتهون“ (۳۰)

ترجمہ: ”بے شک شیطان تو چاہتا ہے کہ شراب اور جوئے کے ذریعہ سے تمہارے درمیان دشمنی اور بغض پیدا کر دے تاکہ تم کو اللہ کی یاد سے اور نماز سے روکے، تو کیا تم باز آنے والے ہو۔“

قرآنی شریعت کی ان حکمتوں اور مصلحتوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ”علامہ نجم

الدین“ لکھتے ہیں۔

”وبالجملة فما من آية من كتاب الله عزوجل الا وهي تشتتل على

مصلحة او مصالح .... ونحوه في السنة كثيرة نها بيان الكتاب وقد بينا

اشتمال. كل اية منه على مصلحة والبيان على وفق المبين“ (۳۱)

ترجمہ: ”قرآن مجید کی کوئی آیت ایسی نہیں جو مصلحت یا مصالح پر مشتمل نہ ہو۔ اور یہی حال سنت کا بھی ہے۔ کیونکہ وہ کتاب اللہ کا بیان ہے اور بیان ہمیشہ مبین کے موافق ہوتا ہے۔“

امام غزالی ”لکھتے ہیں:

”مقاصد النی شرعت الاحکام لتحقیقها ومقاصد الشارع هی المصالح النی تعود الی العباد فی دیناء ہم واکثر ہم سواکان تحصیلها عن طریق جلب المنافع او عن طریق دفع المضار“ (۳۲)

ترجمہ: ”شریعت کے اہداف سے مراد وہ مقاصد ہیں۔ جن کے حصول کے لیے شرعی احکامات مقرر کیے گئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے یہ شرعی احکام بندوں کی دنیا اور آخرت کی مصلحتوں کے لیے دیئے حصول فوائد اور نقصان سے بچاؤ بھی اس میں شامل ہے۔“

امام شاطبی ”لکھتے ہیں:

”تکالیف الشریعة ترجع الی حفظ مقاصدھا فی الخلق“ (۳۳)

ترجمہ: ”یعنی شریعت اسلامیہ کے تمام احکامات مخلوق کی حفاظت اور اس کے ساتھ رعایت پر مبنی ہیں۔“

”علامہ عزیز الدین بن عبدالسلام“ شریعت کے مزاج اور مقصد کی حکمت اور راز کو اس

طرح بیان کرتے ہیں۔

”ان الشریعة کلھا امداد مفسد او جلب منافع“ (۳۴)

ترجمہ: ”اسلامی شریعت میں سرپا مصلحتیں ہیں یہ ان ہی مصلحتوں کی بدولت نقصان سے بچاؤ اور فوائد کا حصول ممکن ہوتا ہے۔“

جس طرح شریعت اسلامی ہر دور کی ہدایت و راہنمائی کے لیے ایک اصل الاصول اور

اساسی شان کی حاصل ہے اسی طرح اس آفاقی اور کامل شریعت کے اسرار و رموز بھی تہذیبی ارتقاء

اور علمی ترقی و انکشافات کے ساتھ مزید اجاگر ہو رہے ہیں اور بوعلی اندر غبارِ ناتقہ گم دستِ رومی پردہ  
محمل گرفت“ کے مصداق گزشتہ صدی میں ”حضرت علامہ اقبال“ نے اپنے فکر و تدبیر قرآنی ذوق  
اور ملی درد سے شریعتِ حق کی جدید پیرائے اور اسلوب میں ترجمانی کی ہے۔

انہوں نے بجا طور پر فرمایا تھا۔ ”میرا عقیدہ ہے کہ جو شخص زمانہ حال کے اصول و قوانین  
پر ایک تنقیدی نگاہ ڈال کر احکامِ قرآنیہ کی ابدیت ثابت کریگا وہی اسلام کا مجدد ہوگا اور بنی نوع  
انسان کا سب سے بڑا خادم بھی وہی ہوگا۔“ (۳۵) سوال یہ ہے کہ خود ”علامہ اقبال“ نے اس کار  
خیر میں کیا کردار ادا کیا اگرچہ اقبال کا پورا کارنامہ حیات اس کا جواب ہے بالخصوص اقبال نے اسرار  
شریعت کی اپنے خاص ”علم الکلام“ کی روشنی میں جو نقاب کشائی کی وہ بھی اس سلسلہ کی ایک کڑی  
ہے۔ شریعت کا اصل راز عدل اور تسلیم و رضا ہے۔ تسلیم و رضا کے متعلق قرآن کا حکم ہے۔

”ماکان لمومن ولا مومنة اذا قضی اللہ ورسولہ امران یکون لہم الخیرة

من امرہم ومن یعص اللہ ورسولہ فقد ضل ضلالمینا“ (۳۶)

ترجمہ: ”اور نہیں (زیب دیتی یہ بات) کسی مومن مرد اور نہ کسی مومن عورت کو کہ  
جب فیصلہ فرمادے اللہ اور اس کا رسول اللہ ﷺ کسی معاملہ کا تو باقی رہے ان کے  
پاس اختیار اپنے معاملات کا اور جو نافرمانی کرتا ہے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول  
اللہ ﷺ کی تو جا پڑا وہ کھلی گراہی میں۔“

شریعت کے مبنی بر عدل ہوئے کے بارے میں قرآن مجید کا ارشاد ہے۔

”اللہ الذی انزل الکتب بالحق والمیزان“ (۳۷)

ترجمہ: ”وہ اللہ ہی ہے جس نے یہ کتاب حق کے ساتھ نازل فرمائی اور میزان بھی۔“

شریعت کے اس راز کی حقیقت کو علامہ اقبال یوں اجاگر کرتے ہیں:

”حکمش از عدل است و تسلیم و رضا است“ ”بیخ و اندر ضمیر مصطفیٰ است“ (۳۸)

”شریعت کا حکم عدل اور تسلیم و رضا ہے اس کی جڑ رسول اللہ ﷺ کے ضمیر میں ہے۔“

یعنی حضور ﷺ کی ذات اقدس شریعت کا مرکز و محور ہے۔ فہم شریعت کے لیے حضور ﷺ کی نبوت کا صحیح فہم و ادراک ہونا ضروری ہے۔ اسرار شریعت کی بنیاد رضائے الہی کا حصول ہے اور رضائے الہی حضور پاک ﷺ کے اتباع سے مشروط ہے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے۔

”قل ان كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله“ (۳۹)

ترجمہ: ”اے نبی ﷺ! لوگوں سے کہہ دو اگر تم حقیقت میں اللہ سے محبت رکھتے ہو تو میری پیروی اختیار کرو، اللہ تعالیٰ تم سے محبت کرے گا۔“

اسرار شریعت کے اس پہلو کو ”علامہ اقبال“ نے ان الفاظ میں بیان کیا ہے۔

”مصطفیٰ داد از رضائے او خبر“ ”نیست در احکام دین چیزے دگر“ (۴۰)

حضور ﷺ کی شریعت نے اللہ تعالیٰ کی رضا کے حصول کی خبر دی۔ طریقہ اور دین شریعت اللہ کی رضائی کی دوسرا نام ہے۔ دوسرا شریعت ہائے کا طریقہ یہ ہے کہ انسان اپنے ضمیر (نور فطرت) کو زندہ رکھے۔

قرآن حکیم نے اس راز سے یوں پردہ اٹھایا۔ ”قد افلح من زكها“ (۴۱)

ترجمہ: ”یعنی وہ شخص فلاح پا گیا جس نے اپنے ضمیر کو پاک و صاف رکھا۔“

”علامہ“ اس حقیقت کا انکشاف ان الفاظ میں کرتے ہیں۔

”فاش می خوانی اگر اسرار دین“ ”جز یہ عمیق ضمیر خود مبین“ (۴۲)

ترجمہ: ”اگر دین کے اسرار و رموز کو ظاہر دیکھنا چاہتے ہو تو اپنے ضمیر کے اندر جھانکو۔“

”علامہ اقبال“ کے نزدیک دین و شریعت کے اسرار و رموز کا حقیقی فہم اس وقت حاصل ہو سکتا ہے۔

”جب انسان دین مجبوراً نہیں شعوراً اختیار کر لے۔“ ”علامہ اقبال“ فرماتے ہیں۔

”گر نہ بینی دین تو مجبوری است“ ”ایں چنین دین از خدا مجبوری است“ (۴۳)

”اگر تو دین شریعت کے اسرار نہیں جانتا تو دین تیری مجبوری ہے۔ اور ایسا تصور دین انسان کو خدا سے

دور رکھتا ہے۔ اسرار شریعت سے نابلد ہونے کا وبال قرآن حکیم میں اس طرح بیان کیا گیا ہے۔

”واعلموا ان الله يحول بين المرء وقلبه“ (۴۴)

ترجمہ: ”اور یاد رکھو اللہ تعالیٰ آدمی اور اس کے دل کے درمیان حائل ہو جایا کرتا ہے۔“

معلوم ہوتا ہے کہ ”اقبال“ کے اس شعر کا بنیادی ماخذ یہی قرآنی آیت ہے۔ ”اقبال“ کے نزدیک شریعت کا راز فطرت کے تقاضوں میں پوشیدہ ہے۔ شریعت کوئی خارجی شے نہیں جو انسان پر زبردستی مسلط کر دی گئی ہو۔ اپنے ایک شعر میں فرماتے ہیں۔

”تویکے در فطرت خود غوطہ زن“ ”مرد حق شو برظن و تخمین و متن“ (۴۵)

”ایک مرتبہ اپنی فطرت میں غوطہ لگا۔ مرد حق بن مرد تخمین و ظن نہ بن۔“

”قرآن مجید“ کا فرمان ہے۔ ”ان الظن لایغنی من الحق شیاء“ (۴۶)

ترجمہ: ”یعنی یہ محض گمان کی پیروی کر رہے ہیں اور گمان کبھی حق کا نعم البدل نہیں ہو سکتا۔“

وہ انکار خدا کو کفر اور فطرت اور ضمیر کے متعلق کج فہمی کو کفر اکبر سمجھتے ہیں تو فرماتے ہیں۔

”منکر حق نزد ملا کا فر است“ ”منکر خود نزد من کا فر تر است“ (۴۷)

”ملا کے نزدیک اللہ کا منکر کا فر ہے۔ میرے نزدیک اپنا منکر (خودی کی پہچان نہ رکھنے

والا) کا فر تر ہے۔“

فہم اسرار شریعت انسان کو جمود اور ترک عمل کی پستیوں سے نکال کر حرکت و عمل کی بلندیوں کی طرف لے جاتا ہے۔ اس سے زندگی کا فطری ارتقاء اور اخروی سرفرازی یقینی ہو جاتی ہے۔ اس حقیقت کو علامہ اقبال اس طرح بیان کرتے ہیں۔

”اے کدی نازی بہ قرآن عظیم تاکجا در حجرہ می باشی مقیم

داجہاں اسرار دین رافاش کن نکتہ شرع میں رافاش کن“ (۴۸)

”اے مرد مسلمانوں تو قرآن حکیم پر ناز کرتا ہے لیکن کب تک تو حجروں میں بیٹھا رہے گا تو دنیا میں دین کے بھید (اسرار شریعت) ظاہر کر شریعت روشن کے حقائق کو منکشف کر۔“ اسرار شریعت کے فہم

سے دنیا سے استحصالی نظام کا خاتمہ ہو سکتا ہے۔ یہ کام علماء سوا اور جاہل صوفیا نہیں کر سکتے۔ اس لئے قرآن کے مرد و مومن کو میدان عمل میں آنا ہوگا۔ فرماتے ہیں۔

”کس نہ گرد و در جہاں محتاج کس نکلتے شرع میں اس است و بست

کار اقوام و ملل ناید درست از عمل بنما کہ حق در دست تست“ (۴۹)

”شریعت کے راز فاش کرنا اس لئے بھی ضروری ہے تاکہ جہاں میں کوئی کسی کا محتاج نہ رہے۔ (یعنی انسانوں پر انسانوں کی حاکمیت کا نظام ختم ہو کر رب کی دھرتی پر رب کا نظام قائم ہو۔ ”الاله الخلق والامر“ (۵۰) ”سن لو کہ پیدا کرنا اور حکم چلانا صرف اسی کا منصب ہے۔“ یہ تہذیب دنیا میں قائم ہونا ہی شریعت کا راز ہے۔ آج اقوام و ملل کا نظام درست نہیں۔ اس کی اصلاح کا ایک ہی راستہ ہے کہ پہلے تو اپنی اصلاح کر اور پھر ان کو حق پر قائم کر۔

کلام اقبال میں اسرار شریعت کو جدید لب و لہجہ میں پیش کیا گیا ہے۔ اہل علم سے یہ حقیقت مخفی نہیں کہ بیسویں صدی کے فلسفیانہ افکار و نظریات اور تہذیب نے اسلام کے متعلق جو شکوک و شبہات پیدا کئے قرآن حکیم ہی اس زہر کا تریاق ہے اور کلام اقبال اس صدی میں فہم قرآن کا بڑا اہم علمی اور عقلی ذریعہ ہے۔ جدید سائنس و فلسفہ کی حقیقت اور مادیت کی اس دوڑ میں روحانیت کی دعوت بے یقینی اور تذبذب کی حالت میں ایمان و ایقان کے شعوری ادراک و فہم کے لیے کلام اقبال کی اہمیت و افادیت کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ عصری حالات کے تناظر میں اقبال کا بصیرت افروز پیغام اسرار شریعت کے فہم کے ضمن میں کسی چراغ راہ سے کم نہیں۔ وہ خود فرماتے ہیں۔

”گماں آباد ہستی میں یقین مرد مسلمان کا بیاباں کی شب تاریک میں قدیل رہبانی“ (۵۱)

شریعت پوری زندگی پر محیط ہے۔ اس کی کوئٹیں علم سے پھوٹی ہیں اور حیات انسانی کو سیراب کرتی ہیں۔ تاہم حیات انسان کا اصل راز محنت میں پنہاں ہے اس عالمگیر شریعت کے اس عالمگیر وصف کو یوں بیان کرتے ہیں۔

”زندگی جہد است و استحقاق نیست جز بعلم انفس و آفاق نیست“ (۵۲)  
 ”زندگی کوشش کا نام ہے۔ استحقاق کا نام نہیں اور زندگی آفاق و انفس کے علم کے سوا کچھ نہیں۔“  
 رسول اللہ ﷺ سے کامل محبت اور آپ ﷺ کی کامل اطاعت ہی شریعت کا اصل راز ہے اس راز کو  
 یوں بے نقاب کرتے ہیں۔

”ہر کہ عشق مصطفیٰ سامان اوست بحر و بردر گوشہ داماں اوست“ (۵۳)  
 ”ہر وہ شخص کہ جس کا سامان عشق مصطفیٰ ﷺ ہے تو سمجھ لو کہ خشکی اور سمندر دونوں کے  
 خزانے اس کے پاس ہیں۔“

”بہ کیش زندہ دلاں زندگی جفا طلبی است سفر بہ کعبہ نہ کردم کہ راہ بے خطر است“ (۵۴)  
 ”زندہ دلوں کے مذہب میں زندگی سخت کوشی اور مصائب برداشت کرنے کا نام ہے۔ میں نے کعبہ  
 کی جانب اس لئے سفر اختیار نہیں کیا کیونکہ وہاں تک کا راستہ بے خطر ہے۔“

”تا مرا رمز حیات آموختند آتش در پیکر مافروختند“ (۵۵)  
 ”چونکہ مجھے زندگی کی رمز سکھائی گئی ہے اور میرے وجود میں عشق کی آگ روشن کر دی گئی ہے۔“  
 ”حق رموز ملک و دیں بر من کشود نقش غیر از پردہ چشم رلود“ (۵۶)  
 ”اللہ تعالیٰ نے دین و دنیا کے رموز مجھ پر کھول دیئے ہیں۔ اور اللہ ہی نے میری آنکھ  
 کے پردے سے غیر اللہ کا ہر نقش مٹا دیا ہے۔“

طارق بن زیاد نے ساحل اندلس پر کشتیاں جلائیں جو کہ شریعت کے ظاہری تعلیم کے  
 خلاف فعل تھا۔ کیونکہ شریعت نے ترک وسائل کی تعلیم نہیں دی لیکن باطنی لحاظ سے یہ عمدہ فعل تھا۔  
 اس سے جذبہ جہاد میں اضافہ ہوا اور فتح ہو گئی۔ مسلمانوں میں اگر حقیقی جذبہ جہاد اور توکل علی اللہ اور  
 قلبی یقین ہو تو وسائل کی کمی کے باوجود وہ فتح مند ہوں گے۔ قرآن حکیم نے اس حکمت کو ان الفاظ  
 میں بیان کیا۔

”ولن تغنی عنکم فتکم شیاً ولو کثرت وان اللہ مع المومنین“ (۵۷)

ترجمہ: ”اور ہرگز تمہاری جمعیت تمہارے کام نہ آسکے گی خواہ وہ کتنی زیادہ ہی کیوں نہ ہو اور بے شک اللہ تعالیٰ اہل ایمان کے ساتھ ہے۔“

”کم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة باذن الله والله مع الصابرين“ (۵۸)  
ترجمہ: ”کہ ایک گروہ قلیل بڑے گروہ پر غالب آیا ہے۔ اللہ کے حکم سے اور اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔“

طارق بن زیاد کے جذبہ جہاد کے اسرار و حکم کو قرآن حکیم کی درج بالا آیات کی روشنی میں اقبال نے سمجھا۔

مثنوی پس باید کرد اے قوم مشرق 9 نمبر مثنوی شریعت کے اسرار کے متعلق ہے۔  
”کلیات اقبال صفحہ نمبر 179 تا 187 پر اقبال نے اپنے تصورات کو پیش کیا ہے۔“ وہ فرماتے ہیں کہ اسرار شریعت معلوم نہ ہو تو انسان غلام اور ذرو مال اس کا آقا بن جاتے ہیں۔

”گرنداری اندر این حکمت نظر تو غلام و خواجہ تو سیم وزر“ (۵۹)  
”ہدایت کے بغیر مال انسان کو قارون اور بلا ہدایت اقتدار انسان کو فرعون بنا دیتا ہے۔  
ہدایت سے مراد دین کا صحیح فہم ہے۔“ ”حضور پاک ﷺ کا فرمان ہے۔“  
”اللہ تعالیٰ جس کے ساتھ بھلائی چاہتا ہے اسے فہم دین (اسرار شریعت) عطا کرتا ہے۔“ (۶۰)

اسرار شریعت معلوم نہ ہونے کی وجہ سے دولت مند گمراہی کو ہدایت اور ہدایات کو گمراہی سمجھتا ہے۔  
”علامہ اقبال فرماتے ہیں۔“

”درنگا ہش ناصواب آمد صواب تر سداز ہنگامہ ہائے انقلاب“ (۶۱)  
سرمایہ دار انقلاب سے ڈرتا ہے جمود کو پسند کرتا ہے۔ کہ کہیں انقلاب اس کے سرمایہ کے لیے باعث نقصان ہو۔ یعنی اسرار شریعت سے ناواقفیت انسان کو قدامت پرست بناتی ہے وہ جمود کا شکار ہو جاتا ہے۔ اور یہ دونوں رویے زندگی کی تعمیر و ترقی میں رکاوٹ ہیں اور مقاصد شرعیہ کے

منافی ہیں۔ اسرار شریعت سے لاعلمی معاشی استحصال کا ذریعہ ہے۔ ”علامہ اقبال فرماتے ہیں۔“

”خوابہ نان بندہ مزدور خورد آبروے دختر مزدور برد“ (۶۲)

”آقائے مزدور کا نان کھالیا یعنی محنت لی، اجرت نہ دی بلکہ مزدور کو بے آبرو کر دیا۔“

”علامہ اقبال“ اسرار شریعت کو منکشف کرنے کے ساتھ اس کی راہ میں حائل رکاوٹوں کو بھی بیان

کرتے ہیں۔ فہم اسرار شریعت کی راہ میں سب سے بڑی رکاوٹ حب مال ہے۔ وہ فرماتے ہیں۔

”شیوہ تہذیب نو آدم دری است پردہ آدم دری سوداگری است

ایں بنوک ایں فکر چالاک یہود نوز حق از سینه آدم ربود

تاتہ وبالانہ گردو آیں نظام دانش و تہذیب و دیں سوادئے خام“ (۶۳)

”نئی تہذیب کا شیوہ آدم کو پھاڑ کھانا ہے اور اس آدم دری کو سوداگری کے پردے میں

ردا رکھا جا رہا ہے۔ یہ بینک جو یہودی مکار فکر کا کرشمہ ہیں یہ انسان کے سینے سے دل کا نور کھینچ

کر لے گئے ہیں۔ جب تک یہ سود کا نظام تہہ و بالا نہیں ہوتا۔ اس وقت تک دانش و تہذیب اور دینی

تعلیمات محض سوادئے خام ہیں۔“

”شرع بر خیزد ز عماق حیات روشن از نورش ظلام کائنات“ (۶۴)

”شریعت زندگی کی گہرائیوں سے جنم لیتی ہے۔ (یعنی اس کا تعلق زندگی کی حقیقت سے

ہوتا ہے) اس لئے شریعت سے کائنات کے اندھیرے چھٹ جاتے ہیں۔ دنیا میں نظام حق کا قیام

و استحکام شریعت کے اسرار حلت و حرمت کے سمجھنے پر موقوف ہے۔ مقاصد شریعت کو ”امام شاطبی“

نے ان الفاظ میں واضح کیا۔

”وہی حفظ الدین والنفس والنسل المال والعقل“ (۶۵)

”یعنی شریعت کا مقصد دین جان نسل مال و عقل کی حفاظت کرنا ہے۔“

شریعت کے اس اصل الاصول کی وضاحت علامہ نے ان الفاظ میں واضح کی ہے۔ کہ حقیقی نظام

اسلام کا قیام ہی ابلیسی نظام جبر و استحصال کو ختم کرتا ہے۔ اپنی نظم ابلیس کی مجلس شورئہ میں خود ابلیس

اعتراف کرتا ہے۔

”الحذر آئین پیغمبر سے سوار الحذر حافظ ناموس زن مرد آزا مرد آفریں

کرتا ہے دولت کو ہر آلودگی سے پاک و صاف ممنون کو مال و دولت کا بنانا ہے امین“ (۶۶)

ایک مقام پر دین و شریعت کے اسرار رموز یوں بیان کرتے ہیں۔

”سردیں صدق مقال اکل حلال خلوت و جلوت تماشائے جمال“ (۶۷)

”دین کا راز سچ بولنے اور حلال کھانے اور خلوت و جلوت میں جمال خداوند کو دیکھنے میں ہے۔“

آپ فرماتے ہیں۔

”گر جہاں داند حرامش راحرام تاقیامت پختہ ماند ایں نظام“ (۶۸)

”اگر دنیا میں لوگ شریعت کے حرام کو حرام سمجھ لیں (یعنی اس پر عمل کریں) تو قیامت تک

نظام حیات پختہ رہے گا۔ ظاہر پرست فقہا شریعت کے اسرار و رموز نہیں پاسکتے۔ اس کے لیے نگاہ عشق

یعنی حقیقت پسند نگاہ جو حقیقی ایمان کے نتیجے میں پیدا ہوتی ہے۔ اس کا ہونا ضروری ہے۔ قرآن مجید میں

اس حکمت کو یوں بیان کیا گیا ہے۔

”یا ایہا الذین آمنوا ان تقوا اللہ يجعل لکم فرقاناً و یکفر عنکم سیاتکم

و یغفر لکم واللہ ذو الفضل العظیم“ (۶۹)

ترجمہ: ”اے ایمان والو! اگر تم اللہ سے ڈرتے رہو گے وہ تمہیں (حق و باطل میں

فرق کی) کسوٹی دے گا اور تم سے تمہارے گناہ دور کر دیگا۔ اور تمہارے قصور معاف

کر دیگا۔ اور اللہ بہت بڑے فضل کا مالک ہے۔“

”علامہ اقبال“ فرماتے ہیں۔

”نیست ایں کار فقہاں اے پسر بانگا ہے دیگرے اور رائگر“ (۷۰)

”اے بیٹے یہ حکمت و دانش یعنی فہم اسرار شریعت کی منزل کو طے کرنا محض فقہا کا کام

نہیں۔ اسے کسی اور نگاہ سے دیکھ یعنی قلبی باطنی اور حقیقی ایمان و یقین کی روشنی سے ہی

اسرار شریعت کا سمجھنا ممکن ہے۔“

جیسا کہ قرآن حکیم میں ارشاد ہوتا ہے۔

”وان الله لهاد الذین آمنوا الى صراط مستقیم“ (۷۱)

ترجمہ: ”اور بے شک اللہ تعالیٰ ہدایت دیتا ہے ان لوگوں کو جو ایمان لائے سیدھے راستے پر“۔  
اسلامی شریعت کا اصل مزاج حاکمیت الہی اطاعت رسول ﷺ اور انسانی شرف و حریت کا لحاظ ہے۔ اگر ان امور کو پیش نظر نہ رکھا جائے تو شریعت ایک بے روح قسم کی رسم بن جاتی ہے۔ ان حالات میں شریعت کے نام پر رسومات کو اپنایا جاتا ہے۔ یہ صورت حال کسی بھی مذہبی معاشرے کے زوال کی تمہید ہی نہیں بلکہ تکمیل ہوا کرتی ہے۔ اس صورت حال سے قوم و مذہب کو محفوظ رکھنے کے لیے شریعت کے اہداف و مقاصد اور اس کے منبع و مزاج کو معلوم کرنا ضروری ہوتا ہے۔ اسلامی شریعت کے حوالے سے یہ کام روح عصر اور روح دین کے مطابق شریعت اسلام کے اسرار و رموز کی ایک پر حکمت و وضاحت سے سرانجام دیا جاسکتا ہے۔ یہ صلاحیت اور توفیق قرآن حکیم کے گہرے فہم و تدبر سے حاصل ہوتی ہے۔ ”حضرت علامہ اقبال“ کی قرآن فہمی اور ان کی قرآنی مہارت اس درجہ کی تھی کہ جس کی بدولت آپ نے شریعت اسلامیہ کے اسرار و مقاصد محکم دلائل اور منطقی ترتیب کے ساتھ عشق و جنون کے جذبے سے فاش کیے۔ ایسے ہی عبقری اشخاص کے متعلق قرآن کی بشارت ہے۔

”یوتی الحکمة من یشاء ومن یوت الحکمة فقد اوتی خیراً کثیراً“ (۷۲)

ترجمہ: ”اللہ جس کو چاہتا ہے حکمت عطا کرتا ہے اور جس کو حکمت کی دولت مل گئی اس کو بڑی دولت (بھلائی) دی گئی“۔ ”علامہ راغب اصفہانی“ حکمت کی تعریف ان الفاظ میں بیان کرتے ہیں۔  
حکمت علم و عقل کے لیے علم تک پہنچنے کا نام ہے۔ (۷۳) ”ابن منظور“ حکمت کے متعلق لکھتے ہیں:

”والحکمة عبارة من معرفة افضل الاشياء بافضل العلوم“ (۷۴)

ترجمہ: ”یعنی افضل اور بہترین شے کو بہترین علم کے ذریعے معلوم کرنا حکمت ہے“۔

چنانچہ علامہ اقبال نے جس خوبی اور مہارت سے شریعت اسلامی کے اسرار و رموز بیان

کیے ہیں وہ آپ کی اعلیٰ حکمت و دانائی کا ثبوت ہیں۔ آپ معروف معنی میں مفتی فقیہ یا اصولی نہ تھے۔ بلکہ ایک فلسفی ادیب، شاعر، وکیل اور جدید قانون دان تھے۔ ان سب سے بڑھ کر یہ کہ آپ قرآن اور رسول ﷺ کے سچے عاشق تھے۔ آپ نے ایسی قرآنی مہارت اور بصیرت کی روشنی میں شرعی اسرار و رموز بیان کیے قرآن کے شرعی احکام کے متعلق ”علامہ شاطبی“ لکھتے ہیں۔

”تعریف القرآن بالا حکام الشریعہ اکسرہ کلی لاجزئی و حیث جاء  
جزیاً فاخذہ علی کلیہ“

”قرآن حکیم میں اکثر و بیشتر مقامات پر احکام شرعیہ کلی طور پر بیان ہوئے۔ مزید لکھتے ہیں  
”القرآن علی اختصارہ جامع والا یكون جامعاً الا والمجموع فیہ امور  
کلیات“ (۷۵)

”قرآن اپنے اختصار کے باوجود ایک جامع کتاب ہے۔ اور جامعیت اس وجہ سے ہے  
کہ اس میں کلیات کو بیان کیا گیا ہے۔“ قرآن کی اس جامعیت کا بڑا ادراک اور فہم ”حضرت  
علامہ اقبال“ کو حاصل تھا کہ جس کی روشنی میں انہوں نے اسرار شریعت کو بیان کیا۔

علامہ نے شریعت کے اسرار و مقاصد اس طرح بیان کئے ہیں کہ ان مسائل کا ربط زندگی  
اور اخلاق و تمدن سے مربوط ہوتا ہے اور ان حکم و اسرار کی روشنی میں فرد اور قوم کی تعمیر اور تربیت کی  
امت کو ذہنی اور فکری انتشار سے محفوظ رکھا۔ روح دین کی تشریح و تعبیر کے حوالے سے علامہ کا دواہرا  
کردار ہے۔ یعنی دین کے اساسی اعتقادات و افکار کی جدید اسلوب میں مدلل تشریح اور دوسرے  
ہمہ اوست اور فلسفہ وحدۃ الوجود کی تردید، وہ عبادات کو رسم پرستی (Ritualism) کی بجائے اسے  
حصول محبت الہی کا ذریعہ سمجھتے ہیں۔ یہ عبادت ہی ہے کہ جس کی بدولت ”انائے مطلق  
(Inpinite)“ اور ”انائے محدود (Finite)“ یعنی خالق و مخلوق میں رشتہ محبت مستقلاً قائم ہوتا  
ہے۔ اہل ایمان اللہ تعالیٰ سے شدید محبت رکھتے ہیں۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

”والذین آمنوا اشد حبا للہ“ (۷۶)

ترجمہ: ”حالانکہ وہ لوگ جو ایمان والے ہیں۔ سب سے بڑھ کر اللہ تعالیٰ کو محبوب رکھتے ہیں۔“

”ان اللہ يحب الذين يقاتلون في سبيله صفا“ (۷۷)

ترجمہ: ”یقیناً اللہ تعالیٰ ان اہل ایمان سے محبت رکھتا ہے جو اس کی راہ میں منظم ہو کر لڑتے ہیں۔“ وہ عشق الہی کو روح شریعت قرار دیتے ہیں۔ وہ رسم پرستی خشک فقہی قانونی موشگافی کی مذمت کرتے ہیں۔ وہ فرماتے ہیں۔

”عقل و دل و نگاہ کا مرشد اولیس ہے عشق عشق نہ ہو تو شرع و دین بت کدہ تصورات“ (۷۸)

شریعت کا ایک اہم راز نظام دین کی عصری تناظر میں تشریح و تفسیر ہے اور جملہ اسرار شریعت توحید کی توسیع (Extension) کی حیثیت رکھتے ہیں پھر وحدت خالق کے تصور سے وحدت نسل انسانی کا تصور جنم لیتا ہے۔ خون اور وطنیت کے بت ٹوٹتے ہیں۔ شریعت کا یہی بھید فرد اور ملت کی معاشی زندگی کی بنیاد ہے۔ توحید سے جس طرح غیر اللہ کی حاکمیت کا خاتمہ ہوتا ہے اسی طرح توحید کا معاشی تصور غیر اللہ کی حقیقی ملکیت کے تصور کو ختم کرتا ہے۔ نظام شریعت کے معاشی اسرار کو یوں بیان کرتے ہیں۔

کرتا ہے دولت کو ہر آلودگی سے پاک و صاف ممنعموں کو مال و دولت کا بنانا ہے امیں  
اس سے بڑھ کر اور کیا فکر و عمل کا انقلاب بادشاہوں کی نہیں اللہ کی ہے یہ زمیں“ (۷۹)

توحید کی سیاسی ہیئت سے حاکمیت خدا کا تصور جنم لیتا ہے اور انسانی حاکمیت کا خاتمہ ہوتا ہے۔  
”فرماتے ہیں۔“

”سروری زیبا فقط اس ذات بے ہمتا کو ہے حکمران ہے اک وہی باقی بتان آ زری“ (۸۰)

علامہ اقبال عالمگیر انسانی برادری کے تصور کو بھی شریعت کا ایک اہم راز قرار دیتے ہیں۔ فرماتے ہیں۔

”آب و نان ماست از یک ماندہ دودہ آدم کففس واحدہ“ (۸۱)

”یعنی ہمارا آب و دانہ ایک ہی دستر خواں سے ہے اس لیے کہ آدم کا پورا خاندان ایک جان کی مانند ہے“ وہ ملا کی شریعت کو مستی گفتار قرار دیتے ہیں۔ یہاں ملا کی شریعت کا مطلب جمود اور عمل

بلا حجت ہے۔ فرماتے ہیں

”صوفی کی طریقت میں فقط مستی احوال ملا کی شریعت میں فقط مستی گفتار“ (۸۲)

آپ شریعت کے اسرار و حکم کی ترجمانی قرآن کی روشنی میں کرتے ہیں بلکہ ان کے افکار و نظریات کا سرچشمہ قرآن حکیم ہے اس حقیقت کو آنحضرتؐ کی بارگاہ عالیہ میں اس طرح بیان کرتے ہیں۔

”گردلم آئینہ بے جوہر است در بحر فم غیر قرآن مضمر است

پردہ ناموس فکرم چاک کن ایں خیاباں راز خارم پاک کن

روز محشر خوار و رسوا کن مرا بے نصیب از بوسہ پاکن مرا“ (۸۳)

”اگر میرا دل آئینہ بے جوہر ہے (یعنی سیاہ ہے) اور اگر میرے پیغام میں کوئی غیر قرآنی تعلیم ہے تو اے پیغمبر کائنات آپ ﷺ خود میرے فکر کا پردہ چاک فرمادیجیے اور اپنی ملت کے باغ کو مجھ جیسے کانٹے سے پاک کردیجیے نیز قیامت کے روز مجھے خوار و رسوا کردیجیے اور مجھے اپنی قدم بوسی کی سعادت سے محروم کردیجیے۔

وہ اپنی شخصیت کا تعارف ان الفاظ میں بھی پیش کرتے ہیں۔

”زندگی سے بھی آگاہ ہے شریعت سے بھی واقف پوچھو جو تصوف کی تو منصور کا ثانی“ (۸۴)

شریعت کا ایک اور جوہر اور اس کا راز ظاہر و باطن کی پاکیزگی اور ان میں مکمل توازن و اعتدال قائم رکھنا ہے۔ شریعت کے ظاہری احکام اور ان کی باطنی حکمت کا تعلق جسم و جان کی طرح ہے جسم کی حرکت جان کی بدولت ہے اور جان کا قیام جسم کے اندر ہے بعینہ شریعت کے ظاہری احکام اور اس کے باطنی حقائق میں کامل اتصال پایا جاتا ہے۔ شریعت مزرع حیات کے لیے بمنزلہ پانی ہے۔ چنانچہ حیات انسان کے ظاہری پہلو پر زور دینا اور باطنی شخصیت کو نظر انداز کرنے سے زندگی غیر مفید غیر متوازن اور غیر حقیقی ہو جاتی ہے۔

قرآن حکیم میں اس رویے کی مذمت ان الفاظ میں بیان کی گئی ہے۔

”یعلمون ظاهراً من الحیوة الدنیا وهم عن الآخرة هم غافلون“ (۸۵)

ترجمہ: ”لوگ دنیاوی زندگی کا صرف ظاہری پہلو جانتے ہیں اور وہ آخرت سے بالکل ہی غافل ہیں۔“

علامہ ظاہر و باطن کے اس تضاد کو فہم و دین میں رکاوٹ سمجھتے ہیں ان کے نزدیک زندگی سے متعلق یہ رویہ ایک انسانی المیہ ہے۔ فرماتے ہیں۔

”ترسم این عصر کہ تو زادی در اں در بدن غرق است و کم داند از جان“ (۸۶)

”میں اس زمانے سے ڈرتا ہوں کہ جس میں پیدا ہوا ہوں کیونکہ یہ زمانہ بدن میں غرق ہے اور جان کو نہیں چاہتا یعنی تن پرستی کا زمانہ ہے۔ لوگ روح کو بھول چکے ہیں شکر پیش نظر سے دل پر دھیان نہیں ان کے نزدیک جسم و جان سے متعلق یہ رویہ انسانی تہذیب اور ایللیسی تہذیب کے مابین ایک معرکہ ہے“ فرماتے ہیں

”دنیا کو ہے پھر معرکہ روح و بدن پیش تہذیب نے پھر اپنے درندوں کو ابھارا

اللہ کو پامردی مومن پہ بھروسہ ایللیس کو یورپ کی مشینوں کا سہارا“ (۸۷)

”علامہ“ بے روح شریعت کو (شریعت کا ظاہری رکھ رکھاؤ کہ جو رضا الہی کے حصول اور سنت رسول ﷺ پر عمل کے نصب العین سے خالی ہو) عجمی بت سمجھتے ہیں اور ”فرماتے ہیں۔“

”تمدن تصوف شریعت کلام بتان عجم کے پجاری تمام“ (۸۸)

اجتہاد اور تفقہ فی الدین کی روشنی میں شریعت کے فروغی احکام کو ہر دور کے تقاضوں کے

مطابق ڈھالنا علامہ اقبال کے نزدیک تہذیب حاضر کے ساتھ یہ ایک دست بدست معرکہ ہے ورنہ فقہت و رہبانیت میں کوئی فرق نہیں رہتا۔ ”علامہ اقبال فرماتے ہیں“

”تقیہ شہر بھی رہبانیت پہ ہے مجبور کہ معرکہ ہیں شریعت کے جنگ دست بدست“ (۸۹)

اقبال نے شریعت اسلامی کو اپنے کلام میں خاص اہمیت دی ہے اس کا سبب یہ ہے کہ وہ

دور حاضر کے ترجمان القرآن ہیں اور شریعت قرآن حکیم سے ماخوذ ہے اس طرح کلام اقبال اور شریعت کے حکم و اسرار میں ایک حلقہ اتصال قائم ہو جاتا ہے کلام اقبال قرآن حکیم کی شرح اور شریعت

اس کا خاص موضوع بن جاتا ہے ان کی نگاہیں شریعت کے ظاہری مفہوم سمیت اس کے حقیقی اور باطنی اسرار و رموز کی بھی معرفت رکھتی تھیں وہ اپنے بارے میں خود فرماتے ہیں کہ مظاہر کے پردے کو چیر کر وجود کی حقیقت تک ان کو رسائی حاصل تھی۔ ان کی زندگی میں بسا اوقات ایسے غیر معمولی لمحات آتے تھے کہ بہت سے حقائق ان پر منکشف ہو جاتے تھے جس کی طرف وہ خود اشارہ کرتے ہیں۔

”می شود پردہ چشم پر گاہے گاہے دیدہ ام ہر دو جہاں را برنگاہے گاہے“ (۹۰)

یعنی کبھی ایسے لمحات بھی آتے ہیں کہ میری آنکھ کا پردہ اتنا باریک ہو جاتا ہے اور منظر میں اتنی تیزی آ جاتی ہے کہ میں دونوں جہاں ایک نگاہ سے دیکھ لیتا ہوں اس اعتبار سے ان کی شخصیت اس حدیث قدسی کا مصداق تھی۔

”عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ ﷺ ان اللہ قال من عادى لى ولياً فقد اذنته بالحرب و ماتقرب الى عبدى بشىء آحب الى مما افترضت عليه، وما يزال عبدى يتقرب الى بالنوافل حتى احبه فاذا احبته كنت سمعه الذى يسمع به وبصره الذى يبصر به ويده التى يبطش بها، ورجله التى يمشى بها، ولنن سألنى لا عطيته ولنن استعاذنى لا عيذنه“ (۹۱)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے جس کسی نے میرے کسی ولی سے دشمنی رکھی تو اس کے خلاف میری جانب سے اعلان جنگ ہے اور جن اعمال سے میرا بندہ میرا قرب حاصل کرتا ہے ان میں سے مجھے سب سے زیادہ محبوب وہ اعمال ہیں جو میں نے اس پر فرض ٹھہرائے ہیں اور بندہ نوافل کے ذریعہ میرے قریب ہوتا رہتا ہے یہاں تک کہ میں اس سے محبت کرنے لگتا ہوں پس جب میں اس سے محبت کرنے لگتا ہوں تو اس کا کان بن جاتا ہوں۔ جس سے وہ سنتا ہے اور اس کی آنکھ بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے اور اس کا ہاتھ بن جاتا ہوں جس سے وہ پکڑتا ہے اور اس کا پیر بن جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے اور اگر وہ مجھ سے کوئی سوال کرتا ہے تو ضرور اسے عطا کرتا ہوں اور اگر وہ مجھ سے پناہ طلب کرتا ہے تو ضرور پناہ دیتا ہوں۔

شریعت اسلامیہ میں صحبت صالحہ کو بہت اہمیت دی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔

”یاایہالذین آمنوا اتقوا اللہ وكونوا مع الصادقین“ (۹۲)

ترجمہ: ”اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ سے ڈرو اور صادقین کے ساتھ ہو جاؤ“

”واصبر نفسك مع الذين يدعون ربهم بالغدوة والعشی یریدون

وجہہ“ (۹۳)

ترجمہ: ”اور اپنے دل کو ان لوگوں کی معیت پر مطمئن کرو جو اپنے رب کی رضا کے طلبگار بن کر صبح و شام اسے پکارتے ہیں۔“

”ولا تطرد الذين يدعون ربهم بالغدوة والعشی یریدون وجہہ“ (۹۴)

ترجمہ: ”اور نہ ہٹاؤ (خود سے) ان لوگوں کو جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح و

شام، اس کی خوشنودی کے طلبگار ہیں۔“

”علامہ اقبال“ کتاب اللہ سے صحیح طور پر فیض یاب ہونے کے لیے رجال اللہ کی صحبت اختیار کرنے کی نصیحت کرتے ہیں تاکہ حکمت شریعت اور دانش دین کے حقائق منکشف ہو سکیں۔ فرماتے ہیں۔

”صد کتاب آموزی از اہل ہنر خوشتر آن درس کہ گیری از نظر“ (۹۵)

”یعنی اگر تو اہل ہنر (ظاہر پرست) سے 100 کتابیں پڑھ لے تب بھی وہ ایک درس بہتر ہے جو تو نے اہل نظر کی صحبت میں رہ کر حاصل کیا ہے۔“

”جاوید نامہ“ میں اسرار شریعت معلوم کرنے کے لیے اللہ کی محبت کو بطور بنیاد بیان کرتے ہیں۔ حب الہی کی اس کیفیت کو وہ رقص روح (روحانی مسرت) سے تعبیر کرتے ہیں۔ فرماتے ہیں۔

”رقص جاں آموختن کارے بود غیر حق را سوختن کارے بود

اے مرآتسکین جان ناشکیب تو اگر از رقص جان گیری نصیب

سر دین مصطفی گوئم ترا ہم بقبر اندر دعا گویم ترا“ (۹۶)

روح کا رقص سیکھنا آسان نہیں غیر حق کو جلانا آسان نہیں، اے میری بے قرار جان کی تسکین (یعنی اے میرے بیٹے) تو اگر روح کے رقص سے نصیب بنا لے (یعنی یہ اعلیٰ مقام اگر حاصل کر لے) پھر میں

تجھے حضور ﷺ کے دین کا راز بتاؤنگا اور قبر کے اندر بھی تیرے لیے دعا گو ہوں گا۔  
اسرار شریعت سے متعلق اقبال کا مطالعہ وسیع تیز نظر اور قلم و زبان میں حد درجہ تاثیر تھی وہ ایک مذہبی گھرانے میں پیدا ہوئے۔ مذہبی افکار اور دینی غیرت ان کو ورثے میں ملی تھی۔ جدید فکرو فلسفے کی تحصیل آپ نے مغربی تعلیمی اداروں سے کی اس طرح آپ کی شخصیت قدامت و جدت کا کامل امتزاج تھی۔

جامد مذہبی تقلید نے آپ کی آنکھوں پر پٹی نہیں باندھی اور جدید مغربی جھوٹے رنگوں کی صنایع سے بھی یہ نگاہ چکا چونڈ نہیں ہوئی تھی اقبال کے اکثر ہم عصر علماء اسلام کے ظاہری اور فقہی امور پر زیادہ زور دیتے تھے۔ ایمان و ایقان اور اسلام کی باطنی برکات اور اس کے تزکیہ فکر و عمل تعمیر انسانیت اور تسخیر کائنات کے پہلو پر کما حق نگاہ نہ تھی اور دوسری جانب ان کے دور میں جدید تعلیم یافتہ طبقہ ترقی پسندی اور روشن خیالی کے نام سے مغربی تقلید الہادی کی طرف مائل تھا اس ماحول میں وہ شریعت اسلامی کو انسانی تربیت کا ذریعہ سمجھتے ہیں۔ اطاعت الہی، محبت رسول ﷺ، ضبط نفس اور تسخیر کائنات کی اعلیٰ منازل امت کے سامنے رکھتے ہیں وہ شریعت کو بیک وقت مادی اور روحانی ترقی کا ذریعہ سمجھتے ہیں۔ علامہ اقبال اور قرآن کے درمیان قلب و روح کا سا تعلق نظر آتا ہے علامہ اقبال نے جس دور میں آنکھ کھولی اس وقت امت مسلمہ، فقہت و ادب ارجبر و استحصال کے شکنجوں میں گرفتار تھی افق خاور پر ظلمت چھائی ہوئی تھی مغربی طاقتیں براہ راست امت مسلمہ پر مسلط تھیں۔ جس طرح آج ان بیرونی طاقتوں کے غلام (خود ساختہ مسلم حکمران) ہم پر مسلط ہیں اس دور میں بھی اقبال کا دل امت مسلمہ کے ساتھ بھلائی اور خیر خواہی کے جذبات سے معمور تھا ملی درد انہیں بزم میں شعلہ نوائی پر آمادہ کرتا تھا اور سرگرم عمل رکھتا تھا وہ شمع کی طرح خود بھی جلتے اور اغیار کو بینا بھی کرتے تھے۔  
علامہ کی ہر بات میں ایک نئی بات ہوتی ہے جو عرفان و معرفت علم و حکمت اور سیاست و معیشت کے حقائق کی مظہر اور تہذیب و ثقافت کی آئینہ دار ہوتی ہے۔ ان کی فکر و نظر آفاقی اور ہمہ گیر ہوتی ہے وہ تاحیات حالات و واقعات کو نور بصیرت سے دیکھتے اس کا تجزیہ کرتے تھے دید و نظر کے اس اعلیٰ مقام پر کھڑے ہو کر شریعت کے راز حقیقت سے پردہ اٹھاتے رہے۔

## ﴿حوالہ جات﴾

- (۱) القرآن، سورۃ مائدہ آیت نمبر 48
- (۲) القرآن، سورۃ زخرف آیت نمبر 32
- (۳) القرآن، سورۃ الجاثیہ آیت نمبر 18
- (۴) راغب اصفہانی، امام، المفردات فی غریب القرآن، مطبع اردو پریس لاہور، 1963ء، ص نمبر 259
- (۵) محمد ابوبکر الرازی، امام، مختار الصحاح، طبع امیریہ قاہرہ، 1922ء، ص 159
- (۶) محمد مرتضیٰ الزبیدی، تاج العروس، دارالکتب قاہرہ مصر، جلد نمبر 3، ص 166
- (۷) القرآن، سورۃ الجاثیہ، آیت نمبر 18
- (۸) محمود الحسن، شیخ الہند، ترجمہ قرآن حکیم۔ تاج کمپنی لمیٹڈ لاہور، بلا تارخ
- (۹) ابوالاعلیٰ، مودودی، مولانا، تفہیم القرآن، جلد نمبر 4، ادارہ ترجمان القرآن لاہور 1988ء، ص 586
- (۱۰) الشاطبی، علامہ، الموافقات، جلد نمبر 2، مطبع دارالکتب قاہرہ مصر، ص 168
- (۱۱) القرطبی، محمد، ابی عبداللہ الانصاری، الجامع لاحکام القرآن، دارالعلم قاہرہ 1978ء، جلد نمبر 3، ص 52
- (۱۲) السیرونی، ابوریحان محمد بن احمد، القانون المسعودی، دارالاشاعت کراچی، ص 182
- (۱۳) علی ہجویری، حضرت، کشف المحجوب، ضیاء القرآن پبلی کیشنز لاہور، 1997ء، ص 155
- (۱۴) ابوالقاسم قشیری، امام، الرسالة التشریحیہ، مکتبہ العلم لاہور 1992ء، ص 132
- (۱۵) احمد سرہندی، مجدد الف ثانی، مکتوب نمبر 1 بنام ملا حاجی محمد لاہوری، ایچ ایم سیج اینڈ کمپنی کراچی، ص 247،
- (۱۶) احمد سرہندی، مجدد الف ثانی، حضرت شیخ، مکتوب نمبر 114/1 بنام صوفی قربان، جلد نمبر 4، ص 248
- (۱۷) قطب الدین، شاہ ولی اللہ، حجۃ اللہ الباقیہ، مکتبہ العلم، لاہور، 1999ء، جلد 1، ص 182
- (۱۸) ترمذی شریف، باب کتاب العلم، جلد دوم، حدیث نمبر 547، مکتبہ العلم اردو بازار لاہور، ص 230
- (۱۹) قطب الدین، شاہ ولی اللہ حضرت، مقدمہ حجۃ اللہ الباقیہ، لاہور، 1999ء، ص 3

- (۲۰) القرآن، سورۃ التوبہ، آیت نمبر 122
- (۲۱) شفیع محمد، مفتی، تفسیر معارف القرآن، دارالعلوم کراچی 1988ء، جلد نمبر 4، ص 490
- (۲۲) امین احسن اصلاحی، مولانا، تدبر قرآن، فاران فاؤنڈیشن لاہور، پاکستان، جلد نمبر 3، ص 662
- (۲۳) ابوالاعلیٰ مودودی، مولانا، تفہیم القرآن، جلد نمبر 2، ص 251
- (۲۴) شبیر احمد عثمانی، علامہ، تفسیر عثمانی، تاج کینی لاہور، بلا تاریخ
- (۲۵) القرآن، سورۃ ابراہیم، آیت نمبر 1
- (۲۶) القرآن، سورۃ الحديد، آیت نمبر 24
- (۲۷) القرآن، سورۃ الملك، آیت نمبر 2
- (۲۸) القرآن، سورۃ العنکبوت، آیت نمبر 15
- (۲۹) القرآن، سورۃ البقرہ، آیت نمبر 183
- (۳۰) القرآن، سورۃ المائدہ، آیت نمبر 91
- (۳۱) نجم الدین، علامہ، فلسفہ مقاصد شریعہ، نور محمد کارخانہ کتب آرام باغ کراچی، ص 180
- (۳۲) غزالی، امام، شفا العلیل، شمع بک ایجنسی، لاہور 1987ء، ص 103
- (۳۳) الشاطبی، امام، المواعظ، ص 135
- (۳۴) عزیز الدین، بن عبدالسلام، علامہ، فلسفہ مقاصد شریعہ، ص 175، 176
- (۳۵) مولانا شاہ محمد جعفر پھلواری، مقالہ، اقبال اور فقہ جدید کی تدوین، مقالات یوم اقبال، اقبال کونسل
- 103 ریسٹنکمپ روڈ، کراچی 1967ء، ص 132
- (۳۶) القرآن، سورۃ الاحزاب، آیت نمبر 36
- (۳۷) القرآن، سورۃ الشوریٰ، آیت نمبر 17
- (۳۸) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال، فارسی، ناشر جاوید اقبال، شیخ غلام علی اینڈ سنز لاہور، 1973ء، ص 1182
- (۳۹) القرآن، سورۃ آل عمران، آیت نمبر 31

- (۴۰) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال، ص 1182
- (۴۱) القرآن، سورة الشمس، آیت نمبر 9
- (۴۲) کلیات اقبال، ص 1184
- (۴۳) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال فارسی، ص 1184
- (۴۴) القرآن، سورة الانفال، آیت نمبر 23
- (۴۵) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال فارسی، ص 1184
- (۴۶) القرآن، سورة یونس، آیت نمبر 36
- (۴۷) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال فارسی، 1983ء، ص 1128
- (۴۸) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال فارسی، ص 1184
- (۴۹) ایضاً ص 1184 - 1185
- (۵۰) القرآن، سورة الاعراف، آیت نمبر 54
- (۵۱) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال اردو، ص 270
- (۵۲) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال فارسی، ص 511
- (۵۳) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال فارسی، ص 514
- (۵۴) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال فارسی، ص 648
- (۵۵) ایضاً ص 505
- (۵۶) ایضاً ص 508
- (۵۷) القرآن، سورة الانفال، آیت نمبر 19
- (۵۸) القرآن، سورة البقرہ، آیت نمبر 249
- (۵۹) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال فارسی، ص 1179
- (۶۰) امام بخاری، بخاری شریف، باب کتاب العلم، جلد اول، حدیث نمبر 81، مکتبہ رحمانیہ اردو بازار لاہور، 1998ء

حافظ عقیل احمد، ڈاکٹر محمد ادریس/ فکرا اقبال اور اسرار شریعت

(۶۱) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال فارسی، ص 1179

(۶۲) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال فارسی، ص 1179

(۶۳) کلیات اقبال، ص 1181

(۶۴) ایضاً ص 1182

(۶۵) الشاطبی، امام، الموافقات، جلد نمبر 4، ص 2

(۶۶) محمد اقبال، علامہ، ارمغان حجاز، شیخ غلام علی اینڈ سنز، لاہور، 1973ء، ص 12

(۶۷) محمد اقبال، علامہ، ارمغان حجاز، ص 1130

(۶۸) محمد اقبال، علامہ، ارمغان حجاز، ص 1182

(۶۹) القرآن، سورۃ الانفال، آیت نمبر 28

(۷۰) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال فارسی، ص 1182

(۷۱) القرآن، سورۃ الحج، آیت نمبر 54

(۷۲) القرآن، سورۃ البقرہ، آیت نمبر 270

(۷۳) راغب اصفہانی، امام، المفردات القرآن، ص 126

(۷۴) ابن منظور، علامہ، لسان العرب، مادہ حکم، بیروت لبنان 1994ء

(۷۵) الشاطبی، علامہ، الموافقات، جلد نمبر 3، ص 367

(۷۶) القرآن، سورۃ البقرہ، آیت نمبر 165

(۷۷) القرآن، سورۃ الصف، آیت نمبر 4

(۷۸) بال جبرائیل، شیخ غلام علی اینڈ سنز، انارکلی لاہور، 1978ء، ص 112

(۷۹) محمد اقبال، علامہ، ارمغان حجاز اردو، ص 13

(۸۰) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال اردو، ص 261

(۸۱) کلیات اقبال فارسی، ص 952

- (۸۲) ضرب کلیم، شیخ غلام علی اینڈ سنز لاہور، 1983ء، ص 39
- (۸۳) رموز بخودی، ص 271، کلیات اقبال، ص 487
- (۸۴) بانگ درا، شیخ غلام علی اینڈ سنز، لاہور 1983ء، ص 60
- (۸۵) القرآن، سورۃ الروم آیت نمبر 7
- (۸۶) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال فارسی، ص 1134
- (۸۷) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال اردو، ص 458
- (۸۸) بال جبرائیل، ص 124
- (۸۹) ضرب کلیم، ص 39
- (۹۰) کلیات اقبال فارسی، ص 5
- (۹۱) بخاری شریف، باب کتاب الرقاق، حدیث نمبر 1422، جلد سوم، مکتبہ رحمانیہ لاہور، 1994ء
- (۹۲) القرآن، سورۃ التوبہ، آیت نمبر 119
- (۹۳) القرآن، سورۃ الکہف، آیت نمبر 28
- (۹۴) القرآن، سورۃ الانعام، آیت نمبر 52
- (۹۵) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال فارسی، ص 1128
- (۹۶) محمد اقبال، علامہ، کلیات اقبال فارسی، ص 1134-1135

